

Завдання для дистанційного навчання (16.03.20. – 03.04.20.)

Ст. викладач Піддубна Л.М.

Дисципліна Практичний курс читання та перекладу з англійської мови **для студентів 1 курсу гр. ФІ 01-19**

Шановні студенти! Навчальний матеріал для опрацювання розміщено на сайті кафедри у Методичних вказівках з дисципліни «**Практичний курс читання та перекладу з англійської мови**» за посиланням https://nmetau.edu.ua/file/praktichny_kurs_chitannya_ta_pereklady_z_angliiskoyi_movi_metodichni_vkazivki.pdf

Опрацювати:

Практичне заняття. Вдосконалення навичок скорочення тексту: складання плану тексту; визначення основної ідеї тексту „ The Unknown East End ”. Вироблення навичок письмового перекладу: переклад тексту „ The Unknown East End ”.

Рекомендована література: [1] с. 59-62, [2,7]

Практичне заняття. Вдосконалення навичок скорочення тексту: письмовий переказ тексту „The Unknown East End” рідною та англійською мовами. Виділення ключових слів.

Рекомендована література: [1] с. 59-62, [4,7]

Практичне заняття. Вироблення навичок адаптованого перекладу текстів економічного характеру на рідну мову. Текст «The USA. Colonial Economy». Лексичний коментар.

Практичне заняття. Вироблення та закріплення навичок читання вголос та письмового перекладу текстів економічного характеру. Текст «The USA.Colonial Economy». Граматичний коментар.

Рекомендована література: [9] с. 63-70, [2,7]

Практичне заняття. Вироблення та закріплення навичок перекладу. Письмовий переклад тексту. Редагування письмового перекладу. Текст «The USA. Colonial Economy».

Рекомендована література: [9] с. 63-70, [2,7]

Опрацювання розділів програми, які не викладаються на практичних заняттях

Читання та письмовий переказ англійською мовою прочитаної англосовітської книги (адаптована класична література) - 100 стор.